

US peri kullan 400 m
aidoissa, Hellsten toi
Suomelle pronssinBritille voitto 3000 esteissä, jenkki
johtaa toista jenkkiä 10-ottelussa

MELBOURNE, marrask. 29 p. — Oikutteleva kevät toi kylmän ja tuulisen sään tänä päiväksi, vähentäen katsomoa ehkä hiukan. Radalla ja kentällä saatiin tänään vain kaksi kultamitalia. Ensimmäisen niistä sai brittiläinen Chris Brasher. Se tuli 3000 m estejuoksussa ja oli ensimmäinen Britannian radalla ja kentällä voittanut kultamitali olympialaisissa jälkeen vuoden 1936.

Päivän toinen merkittävä kilpailu oli 400 m juoksu. Erikoisesti suomalaisille tämä oli jännittävä kilpailu, siinä kun oli tulella Voitto Hellsten, luotettava tämän matkan juoksija, jota paitsi nyt ensimmäisen kerran oli toivetta palkinnosta tässä kilpailussa suomalaisella. Hellsten tuli kolmanneksi, toi Suomelle pronssia.

Hämäläinen mukana

Nyrikkeliilijöistä Pentti Hämäläinen on pihdehnyt puoliaan niin hyvin, että antoi quater-finaalissa päihin tshekkiläiselle Zacharalle. Toisten suomalaisten nimet ovat kadonneet aikataulissa karsinnoissa nyrikkeliilareille.

Sanottiin jo, että sää oli tuulinen ja kolea. Siksiä Voitto Hellsten, joka seminaalissa saavutti ajan 46,1, ei kyennyt läheskään samaan, kuten eivät muutkaan. Lou Jones New Rochellesta, joka kaksi kertaa on alennut 400 m maailmanennätystä, kangistui ja sijoittui viidenneksi varman voiton sijasta. Voittajan, Charlie Jenkinsin ja Hellsteinin aika oli sama semifinaalissa. Loppukilpailussa hän pääsi vain 46,7, siis sekunnin kymmenesosa parempan kuin Hellsten.

Hellsteinillä oli rinnallaan venäläinen Ignatiev, ja sanottiin näiden tuuleen maaliin niin rinta-rinta, että oli jaettava kaksi pronssimitalia, venäläisen ilman jättäminen olisi voinut aiheuttaa kohinaa väkivalloissa leirissä.

Ajat: Jenkins, US, 46,7; 2) Carl Haas, Saksa, 46,8; 3) Voitto Hellsten, S., 47,0; 4) A. Ignatiev, NL, 47,0; 5) Louis Jones, US, 48,1; 6) M. Spence, EF, 48,3.

Pieni kummellus

3000 m estejuoksussa tapahtui pieni kummellus. Brittiläinen Brasher oli tullut maaliin voittajana ajalla 8,41,2 — kymmeniä tuulisen päivän. Sitteen, katsomon kummastukseksi, kuulutettiin kovaäänisessä unkarilainen Sandor Rozsnoi voittajaksi ja Brasher voittajaksi "viimeisellä kierroksella tapahtuneen häiriön" takia.

Sadat lehdistön edustajat olivat kummissaan niinkuin jokainen kat-

Terästyöläisten
uniossa kiista
jäsenmaksuista

PITTSBURGH, Pa. — Terästyöläisten unionin pres. David J. McDonald on sanonut "laittomaksi" jäsenien keskuudessa syntyneitä protestiliikkeitä äskeisestä unionin kuukausimaksujen korotuksesta kahdella dollarilla ja uhkasi unioni kohdistavan kurinpitotoimenpiteet sen liikkeen johtajaa vastaan. Tarkutuen ensimmäisen kerran julkisesti tähän protestiin, McDonald antoi selvästi ymmärtää, että korotetusta jäsenmaksusta ei peruuteta.

Ryhmä terästyöläisten unionin jäseniä ovat liittyneet jäsenmaksujen korotusta vastaan protestoivaan kansainväliseen komiteaan enemmän kuin kaksi kuukautta sitten ja alkaneet vaatimuksen ylimääräisen koronnan pitämisestä korotuksen peruuttamiseksi. Unionin presidentti sanoo puuhun olevan laitoman unionin perussääntöjen perusteella ja sanoo toimintaa askeleeksi kohti "kaksoisunionismia".

Ryhmän johtajana toimii Don Rarick, lokaali 2227 jäsen U.S. Steel Corp:n lähellä sijaitseva Irvin Works-tehtaalta. Protestin yhtenä tuloksena on ollut, että komitea on valinnut ehdokkaat — Rarick presidentiksi — vastustamaan unionin kolme johtavaa paikkaa kansainvälistä virkailijaa tulevan helmikuun yleisjäsenestyksessä. McDonald uutiskonferenssissaan oli sanonut, että jos johtajat jatkavat toimintaansa, he joutuvat vastaamaan unionin edessä. Hän nimitti yhden johtajista "trottskilaiseksi". McDonald sanoi protestiryhmän aiheuttavan "sekaannusta, epäluuloa ja levottomuutta" jäsenistön keskuudessa.

Ulkoministerin
tervehdys YK:sta
Suomen kansalle

HELSINKI — Suomi-Seura

Ulkoministeri Ralf Törngren on lähettänyt Yhdistyneitten Kansakuntien yleiskokoukseen Suomen Yleisradion välityksellä seuraavan tervehdyksen Suomen kansalle:

Meillä Suomessa valtuutetuilla on nyt ensi kerran tilaisuus tutustua tähän maailmanjärjestykseen, sen työmuotoihin, jotka suuresta määrin poikkeavat esimerkiksi meidän oman eduskuntamme työtavasta, sekä siihen suureen kansainväliseen seuraan, joka täällä on koolla. YK:n kokoukseen osallistuu edustajia 79 maasta. Heidän joukossaan on 3 pääministeriä ja 44 ulkoministeriä. On ollut tietenkin mielenkiintoista nähdä heidän, kuulla heidän puhuvan ja seurustella heidän kanssaan. Täällä solmittuista henkilökohtaisista suhteista voi olla Suomelle hyötyä tulevaisuudessa.

Maidin esilintymisemme

YK:ssa on sattunut ajankohtaan, jota syystä voi sanoa jännittäneeksi ja asettava YK:n ratkaistavaksi suuria ja vaikeita tehtäviä. Vastauksessani yleiskokouksen puheenjohtajan vastavallituille jäsenvaltioille pitämään puheeseen esitin Suomen kansan pyrkimyksen osallistua osaltaan näiden tehtävien suorittamiseen. Sanoin, myös että Suomi on tietoinen siitä, että YK:n jäsenyys ei tuo mukanaan vain oikeuksia, vaan myös velvotteita. Näistä velvollisuuksista tietoisena Suomi on tehnyt päätöksensä osallistua Egyptiin lähetettävien YK:n poliisivoimien muodostamiseen. Valmiudellamme olla mukana YK:n toiminnassa rauhan varjelmiseksi on annettu täällä arvoa. Myös kenraali Martolan sotilaallinen YK:n pääsihteerin sotilaalliseksi neuvonantajaksi on huomaavaisuus Suomea kohtaan. Yleensäkin olen voinut tyydytyksellä panna merkille, että Suomen tähänastinen esilintymisemme YK:ssa on saanut osakseen ymmärtämystä ja siitä sen nojalla meidän on asetettu riittävän riimallista todella puolueettomana valtiona, jonka itsenäisen pannon kansainvälisessä toiminnassa kaikki voivat tunnustaa.

Toivon, että kaikista vaikeuksista huolimatta YK:sta tulee maailmanjärjestyksen, jonka taakse kaikki rakentavat voimat ryhtymä ja joka voisi vähitellen opastaa maailman soten ja hämmätyksen alkakaudesta rauhaan ja yhteisymmärrykseen.

Ajat: 1) Chris Brasher, B, 8:14,2, (uusi O-ennätys); 2) Sandor Rozsnoi, Unkari, 8:43,6; 3) Ernest Larsen, Norja, 8:44,0; 4) H. Laufer, Saksa, 8:44,4; 5) S. Rjichine, NL, 8:44,8; 6) John Disley, 8:44,6.

Eilissä painajoiden höyhensarjan karsinnoissa Eriki Penttilä kaatoi brittiläisen Herbert Hallin 11 minuutissa, mutta tänään Penttilä hävisi vapaapainissa belgialaiselle J. Movissille. Samoin japanilainen Iizuka voitti Tauno Jaskarin vapaapainissa toisen erän karsinnoissa. Kevyissä sarjassa ruotsalainen Andersberg voitti Väinö Kakkaraista. Toivo Rantanen ei tullut punnittavaksi ja eliminointiin.

Keskisarjassa Dan Hodge, US, voitti Viljo Punkarin. Raskaassa sarjassa Taisto Kangasniemi hävisi bulgarialaiselle Alicheville. Kevyessä raskaassa sarjassa japanilainen Ohira voitti Veikko Lahden.

1500 juoksun karsinnoissa Olavi Salsola oli 8.

100 m vapaauinnin karsinnoissa Karri Käyhkö tuli 6. ajalla 59,8.

Pisteet:
United States 318
Neuvostoliitto 219½
Saksa 79½
Italia 73
Australia 70
Ruotsi 66
Englanti 34½
Puola 38
Ranska 34
Unkari 33
Suomi 26½
Canada 22
Tšekkoslovakia 20
Norja 18
Iran 15
Korea 11
Brasilia 11
Uusi Seelanti 10
Argentina 10
Tanska 7
Trinidad 7
Japani 6
Sveitsi 5
Islanti 5
Chile 5
Kreikka 4
Bulgaria 4
Itävalta 4
Jugoslavia 3
Etelä-Afrikka 2
Nigeria 2
Mexico 2
Malaya 1
Espanja 1
Romania 1

— Ei pida nyrpistä nenaansa vaikkakin totuus onkin se, että yhdessä suurensa rotassa saattaa olla 10,000 taita.

U.S:lle "kelpaamaton"
venäläinen matkusti
kotimaahansa

UNITED NATIONS, N. Y. — Yhdysvallat on määrännyt Venäjän YK:n edustajiston kuuluvan poistumaan maasta sen syyn perusteella, kun on osallistunut 2 vuoden ikäisen Tanya Chvostovin kaappaukseen ja nauttii poisviemiseen. Virkailijilla on matkustanut kotimaahansa tämän jälkeen perjantaina. Venäjän edustajiston taholta ei ole annettu lausuntoa karkoitettua Konstantin Oparlovich Ekimovin suhteen, joka on toiminut YK:n henkilökunnassa Venäjän edustajiston toisena sihteerinä. Ekimovin vaimo, jonka sanottiin olleen myöskin Yhdysvalloissa, luultavasti matkusti miehensä mukana brittiläisellä linjalajalla Queen Marylla.

Samassa tiedoituksessa sanottiin, että valtiovirasto julkisti Ekimovin henkilökunta, joka oli "kelpaamaton" olemaan tässä maassa Chvostovin juttuun sekaantumisen takia. Kiistan kohteena ollut kahden vuoden ikäinen Tanya on vielä Englannin oikeuden suojeluksen alaisena siihen saakka, kun juttunsa päättyy joko Venäjän tai Yhdysvaltain hyväksi.

Ranska poistaa
asejoukkojaan

UNITED NATIONS, N. Y. — Ranska on tiedottanut keskivirkailijana poistaneensa taasen asejoukkojaan ja lupasi poistaa pian lisäosastoja. Saman aikaa YK:n poliisivoima on vahvistunut riveihin ja hitaasti pyrkii päämäärään kohti.

Ranskan asejoukkojen poistumisesta ilmoitti YK:n yleiskokouksessa Ranskan edustaja Vincent Broust sanomalla: "Olen valtuutettu ilmoittamaan, että sen jälkeen kuin kansainvälisen asevoiman norjalaisen komppania saapui, Ranskan komppania veti pois Port Saidista yhden komppanian jälkeä ja yhden laivan vastoin taisteluosaston ja on valmis siirtämään uuden sotilasryhmän sen jälkeen kun Jugoslavian sotilasryhmä saapuu YK:n asevoimiin."

Ranska on jo poistanut yhdenkolmannen osan joukoistaan ja Lontoossa tulleessa tiedoituksessa on sanottu, että brittiläisetkin alkavat pikapuolin poistaa joukkojaan Egyptistä, jota yleiskokouksessa oleva Egyptin ulkoministeri Mahmoud Fawzi on jatkuvasti vaatinut ja vieläpä mahdollisimman nopeasti.

Pääsihteerit Dag Hammarskjöld sekoitti poliisivoimaansa ja sanoi parin viikon kuluttua hänellä olevan 4,100 nouseva YK:n asevoima Egyptissä. Viime tiistai-iltaan mennessä on tähän voimaan hyväksytty 4,500 upseeria ja miestä kahdeksasta maasta niistä 23, jotka ovat tarjonneet sotilasyksiköitä. Samalla myöskin esotettiin, mihin nyt olevat joukot ovat sijoitettuja tähän mennessä ja että näin toivoa saavansa 300 ihmävoin suuluva henkilöä sijoitettavaksi Napoliin, Italiaan, niiden joukkojen lisäksi, mitä hänellä tulee olemaan Egyptissä.

Venäjän öljykauppa
vain propagandaa

WASHINGTON — Virkailijat täällä sanoivat "kaksinaamaisesti propagandan eleksi" raportit, että Venäjä on valmis lisäämään petroleumlähetystään öljyn puutteessa olevalle läntiselle Euroopalle. Valtioviraston virkailijat olivat sitä mieltä, että Venäjän rajoitettu tuotanto ja puuttuva kuljetusvälineet eivät salli kovinkaan suurta lisäystä siihen noin neljän miljoonan tonnin öljyä, mikä Venäjä vuosittain lähettää läntiseen Eurooppaan. Diplomaattisesta aiheesta kuitenkin sanottiin, että Venäjä kenties on siinä asemassa, että voi lähettää suurempia erä öljytuotteita. Ainoa maa, mikä on ilmoittanut Venäjän tarjouksesta, on Ranska. Moskovan tiedotuksen mukaan Venäjä voi tuottaa petroleumlähetystä tänä vuonna 86 miljoonaa metristä "onnia" — noin yksinlajissa Yhdysvaltain tuotannosta, mutta suurin kuitenkin mitä yksikään Euroopan maa tuottaa.

Pakettipostin
vakuutusmaksu

WASHINGTON — Postilaitos on tiedotuksessaan sanonut, että alin vakuutusmaksu pakettipostille on 10 senttiä — ei kuitenkaan ennen kuin joulun jälkeen. Uusi maksu tulee voimaan tammik. 2 p:nä, jolloin nykyinen viiden sentin maksu viiteen dollariin nousevalle korvausselle kadonnesta tai viivottuneesta lähetyksestä poistetaan kokonaan. Aikamiksi tulee sen jälkeen 10 sentin vakuutusmaksu \$10 nousevalle korvausselle. Muut vakuutusmaksut eivät muudeta, ne jäävät entiselleen.

Yhdysvaltain elisi
annettava öljyä
Länsi-Euroopalle

ST. LOUIS — Senaattori Humphrey (d.Minn.) on moittinut valtioviraston virkailijoita, kun viivyttävät Amerikan öljylähetystä läntiselle Euroopalle ja sanoi sen "johtavan vain vakaviin vaikeuksiin". Humphrey, yksi Yhdysvaltain YK:n yleiskokouksen edustajia, puhussaan täällä American Municipal Associationin kokouksessa, sanoi reportterille joidenkin valtioviraston virkailijain "olevan sillä kannalla, että meidän ei pitäisi varata öljyä ennen kuin Britannia ja Ranska ovat poistaneet joukkonsa Egyptistä."

"En tiedä kuka oikeastaan valtiovirastossa on vastuunalainen tähän narmittaisuuteen, mutta oipa kuka tahansa, se olisi korjattava ja viipymättä. Tuntuu aivan uskomattomalta että me voimme tehdä sellaista," sanoi hän.

Humphrey sanoi menneensä alkuvuodesta valtiovirastoon Washingtonissa keskustelemaan Keski-Idän tilanteesta siellä olleiden virkailijain kanssa.

Chapin säästyi
sähkötuolista

BOSTON — Kuv. Herter esitti eilen illalla, että kiistanalainen kysymys kuolemanrangaistuksesta olisi jätettävä valtion äänestäjien ratkaistavaksi yleisjäsenestyksellä.

Tämä tuli esille, kun tehtiin kysymys neljän jäljellä olevan, kuolemaan tuomitun murhaajan suhteen, jotka ovat vielä kuolemansa odottamassa kuolemaan tuomitun osastossa vankilassa sen jälkeen, kun vuoden Springfieldin murhaaja Kenneth R. Chapinin kuolemantuomio muutettiin elinkautiseksi vankuekseen sen sijaan, että olisi joutunut suorittamaan tuomionsa sähkötuolissa.

Toimeenpanneva neuvosto muutti kantansa viime kevästä eilen kuv. Herterin esityksestä ja äänin 6—3 muutti 20 vuotta vanha murhaaja—kuolemantuomio elinkautiseksi vankuekseen.

Tuomion muuttaminen toi mielihyvän nuorukaisen vanhemmille, mutta herätti kateutta niiden sydämissä, joiden omat joutuvat nuorukaisen murhakiikkon uhreiksi. Niinpä eräs sanokin, että Chapinin säästämisen tekee murhat lailliseksi Massachusettsissa.

Lisää pakolaisia
Yhdysvaltoihin

WASHINGTON — Eisenhowerin hallitus harkitsee parhaillaan tähän maahan laskettavien Unkarin pakolaisten luvun lisäämistä. Virkailijat ovat sanoneet, että vakiutuihin maasatolo voidaan ikohottaa nykyisestä 5000 ehkä 8000.

Mahdollisuus on myöskin olemassa, että pres. Eisenhower ehkä nimittää järjestäjän komiteaan, että puoleen tusinaa hallituksen toimistoa ottaisivat tehokkaammin pakolaisten asioissa. Eisenhower oli asettanut näitä tilanteita kiinteiksi marrask. 8 p:nä Unkarin pakolaisille 5000, mutta virkailijat ovat sanoneet sen jälkeen tutkimuksen viivittävän, että lain nojalla voidaan laskea maahan 8000 vakuutettua sukkaanki. Lisäksi on harvinaisena alaisena sivuttu monet lailliset vaatimukset se naktia, että voidaan laskea maahan väliaikaisesti 150 tuhansia, jotka nyt ovat itävallassa. Niiden vakituksiksi jäämisestä otettiin sitten päätettä, myöhemmin, kun ovat saapuneet tähän maahan.

Virkailijat sanoivat, että tähän tarjottaisiin yliprokuraattori Herbert Brownellin lain määrittelevä toimikomitea ja epäilemättä myöskin kongressionalistien johtajien täydellisesti käsitellyt hyväksymisensä saaneiksi. Arvion mukaan voitaisiin läheskään häitällään lainlaadinnan kautta tuottaa Unkarin pakolaisia tähän maahan aina 25,000 saakka.

Virkailijain raportin mukaan nykyisen erikoisen 5000 kilnition nojalla on jo maahan tulleet lentokone enemmän kuin 600 pakolaista tävalla. Niitä tulee kaksi lentokonekuormaa päivittäin tämän viikon lauantaihin saakka ja sen jälkeen alkaa neljä lentokonetta kuljettua pakolaisia tänne.

— Bolivian viittimiehiläinen, kuten kertoo Washingtonin tiedemies, on pelättä nukkaisen lintuna läpi.

— Tuntuu viikän uskomattomalla, sanoi Lyytikäinen, että ihmisen pääsi löytyi tuhannen huista nelitoituaan alta, kuten eräs New Yorkin hiuslehtikija väittää.

Yhdysvallat varoitti
Venäjää ja Syyriaa
Keski-Idän kriisistäVihamieliset yritykset Irakia, Turkiaa,
Irania tai Pakistania vastaan esitetään

WASHINGTON — Yhdysvaltain taholta tiedoitettiin eilen illalla, että se pitää hyvin "raskauttavana" kaikki vihamieliset liikkeet Irakia, Irania, Turkiaa tai Pakistania vastaan.

Tämä voimakas lausunto annettiin päivän päätyttyä, jolloin oli nähtävissä liikehtimistä sille suunnalle, mikä lopettaisi kauan kestäneet erimielisyydet Britannian ja Ranskan kanssa Keski-Idän tilanteen takia.

Kova painostus

Asioiden kehittyminen päivän mittaan oli seuraavanlainen:

1. Britannia ja Ranska näyttävät olevan valmiit tiedottamaan asejoukkonsa "siirtämisvaiheesta" Egyptistä sen mukaan kuin Yhdistyneet Kansakunnat tekee poliisivoimallaan "siisäntulovaiheen". Yhdysvallat on pannut kovan painostuksen kahta eurooppalaista naapuriaan vastaan asejoukkonsa pikaisesta poissäilyttämisestä.

2. Yhdysvallat antoi viittauksen, että se pance voimaan hätätilannetta koskevan öljyvarausuunnitelman niin pian kuin brittiläiset ja ranskalaiset vahvistavat poissäilytysuunnitelmaansa.

Ei ole täysi paktin jäsen

3. Valtiovirasto pres. Eisenhowerin myöntämyksellä esitti virallisen lausunnon, jossa uudestaan vakuutettiin tulevassa Irakia, Irania, Turkiaa ja Pakistania yrityksissään pitää voimassa itsenäisyytensä. Nämä neljä kansakuntaa yhdessä Britannian kanssa muodostavat Bagdadin paktin. Yhdysvallat kuuluu vain paktin taloudelliseen ja kumousvastaiseen komiteoihin, mutta ei ole täysi paktin jäsen.

Yhdysvaltain virkailijat sanoivat lausuntoa vastaukseksi Venäjän sotilasväleiden lähettämisiin Syyriaan, sillä Syyrian naapurit Turkki, Irak, Libanon ja Israel ovat osittaneet suurta hermostuneisuutta tämän asevarustelun takia, mikä on järjestänyt Syyrian el-kommunistinen, mutta Venäjän hallitukselle myönteinen hallitus.

On myöskin tehty viittauksia, että äskeiset mielenosoitukset Irakin länteläisissä kannattavassa pääministeri Nuri Al-Saidin hallitusta vastaan ovat kihoitetut Syyriaan ja Egyptin hallitusta asemien taholta.

Katsoo "raskauttavaksi" Viime maanantaina Irakin hallitus

TUOREIMMAT UUTiset

SAIGON — Etelä-Vietnamissa on myös kerätty varoja Unkarin hädänalaisten hyväksi ja saatu kokoon 2,400,000 piaster'a (noin \$70,000) mikä raha lähetetään PR:n käytettäväksi tarkoitukseensa.

OTTAWA — Alahuono hyväksyi torstaina hallituksen esityksen miljoonan dollarin luovuttamisesta Unkarin avustukseen. Kesäustelua ei syntynyt. Asia meni läpi muutamassa sekunnissa.

LONTOO — Löytää avoin gasoliiniasema nykyään Englannissa on kuin kosteikon löytäminen kuivassa erämaassa harhallevalle. Denhamin Lentoklubi katselee tälläisiä asemia lentokoneella ja edoittaa autolleille yllöpilläille, mistä saa ostaa gasoliinia.

BAGDAD — Jordanin lentokone saapui torstaina takaisin Kairosta, tuoden 18 irakin yllöpilläistä kotiin. Iraki on päättänyt kutsua kaikki 200 oppilastaan pois Egyptistä Keski-Idän kriisin takia.

PARISI — Gasoliinin rajoitus astui Ranskassa voimaan tk. 29 p:nä. Hallitus julistaa porättömaksi uutisen N-li'ion öljyn suuremasta lähetyksestä Ranskaan. Kulutusta on vähennetty 30 prosentilla.

LONTOO — Joukko parlamentinjäseniä esittävät, että YK ostaisi Sinain niemimaan ja asettaisi sen oman poliisivoimansa varjomaana puolueettomaksi alueeksi Israelin ja Egyptin välillä. Hinnaksi esitetään \$250,000,000.

WIEN — Tšekkiläinen sanomalehti julkaisi unkarilaisilta pakolaisilta kuulemanan uutisen, että venäläisten kaappaama ent. pääministeri Nagy istuu venäläisten hallitsemassa Budapestin vankilassa. Virallisesti on puhuttu Nagyn viennistä Romaniaan, toisten tietojen mukaan vangiksi N-liittoon.

MONTREAL — The Banque Canadienne Nationale kirjoittaa Canadan haluavan enemmän tehdastyöläisiä kuin farmareita siirtolaisiin. Tämän pankin julkaisu esittää tuotavaksi 200,000 siirtolaisia vuosittain Euroopasta.

ISTANBUL — Turkilainen lehti täällä julkaisi uutisen, jossa sanotaan venäläisten salakuljettavan aseita Dardanellien kautta Syyriaan.

PORT SAID — Kolme punatähtiä laivaa toi tänne 721 Jugoslavian "vakavanaamista" sotilasta YK:n palvelukseen asetettaviksi. Tänään, perjantaina, sijoitetaan Tanskan sotilaat kanava-alueelle.

WIEN — Jalaton unkarilainen ryömi viiden mailin matkan rajalle ja onnistui pääsemään itävaltaan. Sitä ennen hän oli saanut kyytiä toisilta n. 10 mailin matkalla.

teishintaan
ppale.
IRJAKAUPPA
, Mass.

N. CONN.

Massachusettsin sää: Tänään ja yöllä selkeää ja kylmää. Huomenna lisääntyvää pilvisyyttä ja kylmää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Unkarilaisille apua Fitchburgistakin

Onnettomien, venäläisten käsissä kovan kohtalon omiksi joutuneet unkarilaiset ovat koko sivistyneen, kommunistien kuulumattoman maailman säälin kohteina. Ja kun niin on laita, ei Fitchburg tahdo olla syrjäkärkijona, vaan ryhtyy keräämään varoja Unkarin avustukseen.

Alkuvuoden alkua Punainen Risti, lausui P.R:n paikallisen järjestön puheenjohtaja Fred C. Ober.

Fitchburgin PR:lle ei ole annettu mitään määräämistä kerättäväksi, mutta yrittäen saada 3-4 tuhatta dollaria. Keräys ulotetaan myös ympäristöön. Jotka tahtovat avustaa keräystä — jota kiirehditään vuotaa hädän takia — voivat lähettää chekin tai rahakirjeensä osoitteella, American Red Cross, 116 Prichard St.

Paikallinen PR toimii US Punaisen Ristin yhteydessä, sillä keräys toteutetaan yli maan, niinkin maailmanlaajuisesti, jotta lääkkeitä, ruokaa, vaatteita ja muita välttämättömyyksiä saataisiin unkarilaisille mitä pikimmin. Punainen Risti on kansainvälinen ja toimii yli maailman sekä huolehtii myös lämpötapaisen perustan avustusten toimituksesta perille ja jakamisesta apua tarvitseville. Avustuksia pakolaisille lasketaan saapuneen Itävaltaan n. 83,000 ja toisia saapuu tuhansittain päivässä.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEITIMISTILUKE
JÄRVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

NAP'S TV. & APPLIANCE
MYNTI & PALVELU
RCA VICTOR, FRIGIDAIRE,
WHIRLPOOL, PHILCO
Asiakaspalvelua 7 p. viikossa!
BACON ST. WESTMINSTER
TR. 4-5462.
EINARI NAPPILA.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA
Pyytääkää vapaata kustannusarvioita suomeapuhuvailta liikkeenhoitajaltamme Wm. Hakikiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

Mäkelän mustia KANANPOIKIA
"SEXLINKS"
Puhaita valkovatsurista.

HILLTOP HATCHERY & POULTRY FARMS
Bayberry Hill, West Townsend, Mass.
Puhelin 255-W.

Dayline FARM
Broiler chick specialists

Authorized Hatchery
Vantress Cross and Arbor Acre White Rocks
WILLIAM JAMSA
WESTMINSTER, MASS.
Phone: TRemont 4-2106.

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Urullia varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaikka.

SÄÄSTÄ RAHA!
Nauti kautta vuoden mukavuudesta käyttämällä tehokasta puitapoltavaa kuumanilman **DANIELSIA**
Pyydä selostusta joku tänään!
Me edustamme myös KALAMAZOO-uuneja.
CENTRAL FURNACE COMPANY
Puh. FI 2-6577
12 NORTH STREET FITCHBURG, MASS.

"Valitusaika on ohi" huomeniltana Saiman näyttämön palkeilla

Niin on laita Haikailemaan, hauk komaan tyhjää jää se, joka ei hanki lippuaan ja muista lähtee aikansa Saiman talolle, sillä myöhäistä se on sitten kun "Valitusaika on ohi".

Näytelmä, kolminäytöksinen, kuuluu huvinäytelmiin. Sen henkilöt ovat erilaisia tyyppisiä, ja kun pidetään johtokunnan kokousta, on siinä niitakin jotka "panevat vastaan".

Esirippu nousee klo 8. Silloin pitäisi jokaisen olla paikoillaan, etteivät Matti Myöhäiset häiritse aikansa tulleiden rauhaa, minkä kaikessa ystävyydessä tulimme sanoneeksi.

Kuitenkin pääasia on se, että sali täyttyi. Liput ovat menneet hyvin kaupaksi, mutta mitä on jäljellä, ne myydään ovelta. Kun aikamäärä on kello 8 ehtivät käännäiset, fustalaiset, spenceriläiset ym. naapurit illallisen syötyään Saimalle ajoissa.

Musikaalinen ohjelma kahviaisissa

Ensi maanantai-iltana Saiman naisten kahviaisissa on puoleensavetävä musikaalinen ohjelma, jonka esittäjä on tapamme nuoremman polven jäseniä, joista vanhin on vasta 14 vuoden ikäinen. Ohjelmansa käsittää joululauluja, viulu- ja pianoesityksiä ja ovat suorittajat John Blomquist, David Blomquist ja Richard Phelan. Ja sitten Fabian Raatikainen panee koneensa käyntiin ja saamee katsella elokuvia ja sen jälkeen siirrymme kahvittelemaan eri herkkujen kanssa.

Illan kustantajat ovat Mary ja Elis Blomquist sekä Mrs. Hilma Blomquist ja joulukuun kahviaisien järjestäjinä K. E. Savolainen ja Lauri Jokinen. Ohjelma alkaa kello 7.30. Tervetuloa.

Navetan palossa jäi 12 lehmää liekkeihin

Leominsterissä, naapurikaupungissa, oli taasen tuhoisa tulipalo toissa iltana. Tuhoi Prospect kadulla 200 vuotta vanhan navettarakennuksen, 12 lehmää ja 1000 baalia heinää, ollen niiden yhteinen arvo \$7000.

Syytä tulen syttymiseen ei vielä ole saatu selville ja on palopäällikkö Johnson pyytänyt valtion viranomaisen apua asian tutkimisessa.

Omaisuuksien omisti L. G. Carlton. Tulosta pelastettiin navetan kellarikerroksessa olleet kolme heinoa ja sonni. Tulen pelästytään sonni pelotti palokuntalaisia ja tuhatkuntaa paloa seuraamaan tullutta riistäydettiin irti huoltajillaan ja lähtien liekkeille. Eläin kuitenkin onnistuttiin kytkemään ennen kuin mitään ehti tapahtua.

Neljän paloruiskun vesi ei hillinyt tulen valtaa, vaan paloi rakennus kokonaan. Tulen huomasi klo 10.30 Bostonista palaava Fitchburgin asukas David Meyers. Hän ilmoitti havaintonsa poliisille. Silloin oli tulialussa, mutta levisi nopeasti yli rakennuksen. Hälytys tehtiin parin minuutin sisällä.

OPEN HOUSE tilaisuus vietetään

Mr. ja Mrs. Emil Toron kotona,
1 Elizabeth Street, Whalom, Mass.
oulukuun 9 p:nä kello 3—8 ip
25-vuotishääpäivän johdosta!
Kaikki ystävät, tuttavat ja naapurit ovat
TERVETULLEITA!

KIIITOS!
Teille New Ipswichin toverit ja naapurit täällä Ashbyssä siitä hauskasta yllätyksestä, jonka järjestitte minulle lokakuun 25 päivänä täyttäessäni 65 vuotta. Erikoisemmin kiitän Mr ja Mrs. Ivar Wuoreaa ja Aino Lystilää, jotka paljon vaivaa näkivät. Se herttainen helki säilyy muistossasi kauniina aina.
EMMA HAKKILÄ,
State Rd, Ashby, Mass.

Viemäri-vuokrasta tuloja \$100,000

Suunnitellusta viemäri-vuokrasta olisi kaupungille tuloja n. \$100,000 vuodessa, kuten asiaa harkinnut komitea on arvioinut. Sillä voitaisiin alentaa verotusta enemmän kuin \$1.50 tuhatta kohti.

Tuloista päästiin perille laskemalla vedestä perityt maksut. Suunnitelman mukaan asuntotalot ja kauppa- ja teollisuusalueet "vuokraa maksajiksi" vesilaskujensa yhteydessä prosentimäärin mukaisesti. Epävirallisen laskun mukaan kaupunki perii vedestä vuosittain \$400,000. Tästä summasta puolet, \$200,000, tulee teollisuuslaita.

Keskusteltaessa perittävistä maksusta ajateltiin viemäri-vuokran asettamista 50 prosentiksi vesilaskuista. Täten kaupunki tulisi saamaan n. \$100,000 viemäri-laitoksensa rakentamiseen ja kunnossapitoon, mikä palvelu on jatkuvasti kuormittanut kaupungin rahastoja.

Asianomaisen komitea pitää esiteltyä systeemiä käytännönsä toteuttamiseksi, mikä yhä kasvavan viemäri-verkoston rakentamisessa ja huollossa on ollut.

Suunnitelmaa kunnallisen kaupungin valtuusto — jolle asian lopullisen ratkaisun jätetään — ei noussut vastustamaan ajatusta. Useimmista kaupungeista on edellämainittuun systeemiin jo käytännössä.

Kaupungin menot yli viimevuotisten

Kaupungin tilintarkastaja sanoo kaupungin menojen olleen kuluvaan vuoteen 10 kk aikana \$134,874 suuremman viime vuoden 10 kk menoja. Tänä vuonna menoja on tänä aikana ollut \$4,885,063, viime vuonna \$4,750,188.

Palkkojen kohoaminen on ollut yhtenä vaikuttimena. Poliisikunnan palkkoihin on mennyt \$238,945 viime vuoden \$269,967 vastaan. Lisäys \$31,022. Palokunnan menot \$363,910, viime vuonna \$331,677, lisäys \$32,233. Opettajien palkkoihin \$689,720 viime vuonna, tänä vuonna \$699,070. Lisäys \$9,350. Kaupungilla on velkaa \$4,925,000.

Suomalaisia Brownin koulun K-listoilla

B. F. Brown — junior korkeakoulun — kunnialistoilla on seuraavat suomalaiset oppilaat nimet:

High honor 8: luokkaa:
Arnold Aho, Pricilla Aho, James Anderson, Peter Anttila, John Blomquist, Sally Kangas, Carol Sumner.
Honor: Janet Aho, Esko Arjanen, Fred Fiskaali, Paula Heins, Paul Kuru, June Perä, Carol Rahnasto, Paula Silver.

7: luokkaa, special honor: Laila Korkala.

High honor: Patricia Pianochini (suomal. äiti), Martha Hains, Thomas Hellman, Carol Järvelä, Carolyn Mäki, Donna Passoja, Laurine Perä, Joel Pottala, June Sulm.

Honor: Carol Ahola, Irene Kujanpää, Judith Mäki, Ruth Nurmi, David Rissanen, Vieno Wirtanen.

KALEVAISTEN UUTISIA

Olette kai huomanneet ilmoituksen alieissä Raivaajassa, että Kaleva-Kodissa tarjollaan päivällinen ensi sunnuntaina, aivan yhtä hyvä kuin ennenkin varsinakin, kun se on miesten toimesta laitetu. Siihen kuuluu hyvin laitettu liha monenlaisten sivuruokien kanssa, jälkiruokakin on harvinaista eikä pöytäoluttakaan ole unohtettu. Tämä kutsu kuuluu kaikille ilman eriotusta. Kaikki olette tervetulleita syömään hyvän aterian talvella. Päivälliskomitea odottaa paljon ruokavieraita. Tarjoiluaike klo 12-2. Siis ensi sunnuntaina nähdään. — Komitea.

Ensi maanantai-iltana kattavat kahvipöydän kahviaisissa Kaleva-Kodissa Mr. ja Mrs. Walfrid Long. Tervetuloa.

Kaleva-Seuran taloustoimikunnan kokous on maanantai-iltana kello 7.30. — A. A.

JOULULAHJOJAI

Hankkikaa joululahjanne ajoissa joulukuun pitkästä alkua tuovat lahjansuunnitelma: Suomen Kuvalehti \$6.00, Seura \$6.00, Kuvaposti \$7.00, Finlands Pictorial \$2.00 tai joku muu aikakauslehti sekä suomalaiset äänilevyt ja nuotit.

Pyytääkää uusi luettelo!
PAUL W. HANSLIN
16 Hazel Street, Fitchburg, Mass.

MYYYJÄISET

FITCHBURGIN LAHETYSSEURAKUNNAN OMPELUSEURAN toimesta lauantaina joulukuun 1 p. alkaen kello 1 ip. jatkuen kello 9 illalla.
Kahvia tarjollaan pitkin iltapäivää ja lihapullailallisen tarjoilu aletaan kello 5 ip.
TULKAA MUKAAN!
Ompeleseuran johtajat.

Olympialaisuni

(Suomennos New York Herald Tribunen julkaisemasta trioleitista. Jotta nähtiin olisi mahdollisimman läheltä suomalaisen mielensuuntaa on suomentaja muuttanut alkuperäisessä olevan sanan "oldster" (ikämies), sanaksi Finn.)

Maratonjuoksu, moukarinheitto, seiväshyppy ja pikajuokset: voitinko, vai enkö voitannut niitä? Tuntuu että voitoin; vaan ei kerro sanmalehti että Finn voitti maratonjuoksun, moukarinheiton seiväshyppyn ja pikajuokset. Eikä kukaan edes hämäästikään vihjia nähneensä minua niissä. (Maratonjuoksu, moukarinheitto, seiväshyppy ja pikajuokset: voitinko, vai enkö voitannut niitä?) — kk —

VARKAUSTE AUSTOISTA YHÄ VAUDDISSAAN

Kolme varkautta autoista ilmoitettiin poliisille tapahtuneen torstaina — viikon sisällä yhteensä 20.

Nämä varastelijat tulevat niin räikeiksi, että esim. M. Järnesin autosta on olessa pysäköitynä General Electricin parkkaustilalle Kimball-kadulla työsuoloon ajaksi, oli autosta viety muutamia kuin auton kuuluvia osia — yhteensä \$113.32 arvosta — päällystyskä, matkalaukku, sähköparanjokone ja kaksi paria kenkiä, omistajalla kun on tapana vaihtaa vaatteita kotiin lähtiessään.

Viikon varkauksen kautta on menetetty "hukkapeissä" ja muissa \$440 arvosta omaisuutta. Poliisi ryhtyy kaikella voimallaan yrittämään saada varkaita kiinni. Ne ovat järjestään alaikäisiä poikia.

MRS. LINDELL VIETY SAIRAALAAN

Mrs. Fannie Lindell, 7 Essexkadulla, oli vietävä sydänkohtauksen takia sairaalaan. Hän on hoitettavana Fitchburg General Hospitalissa ja ystävät voivat käydä häntä katsomassa milloin vain.

POJILLA PISTIN JA PUUKKO ASEINAAN

Kahdella pojalla, jotka Whalomien keilaradalla olivat päättäneet sillopa erään silloin olleen, oli aseinaan pistin ja 8-tuumainen puukko. Oli syntynyt sanallu erään miehen ja näiden 14-vuotiaiden poikien kesken, ja yks kaks pojat lähtivät ulos, hakivat kotonaan aseet ja palasivat takaisin toteuttamaan ajatusta. Puuhaa kuitenkin keskeytti eräs toinen mies. Pojat joutuivat poliisin kautta oikeuden kanssa tekemisiin tiistaina, mutta nuoruutensa takia pääsivät kotinsa odottamaan tiistailta sillä ymmärryksellä, että vanhemmat pitävät heistä huolen.

Linde tulee miehen ikään torstaina

Monet niistä, jotka entisistä ajoista kävivät Saiman talossa katselemaan näytelmäesityksiä, muistavat nim. meidän Jack Linde. Menetettyään kuoleman kautta puolisonsa ja menettäneen uusin naimisiin, Jack muutti Worcesteriin, josta hän uuden elämänsä löysi. Nyt Jack on asioidensa toimittamassa: on asiaa pankkiin ja Tofferin vakutuslaitokseen sekä lehdelle, mm. hän jättää puolisonsa ja itsensä joulun ja uuden vuoden onnitteleen. Juttelee Jack:

— Teillä ovat niin kasvot muuttuneet, että vain harvoja teistä enää tunnen. Konttorissa on uusia kasvoja ja lautomassa. Puhutaan suomalaisien vanhenemisesta, mutta teillähän ne nähtävissä nupeutuvat.

— Mitenkäs on itsesi laita, vanhenetko vai nuorenet? tiedustelimme Mr. Lindeltä.

— Ei ja joo. Kyllä minulle ikää näyttävän karituvan, koska ensi torstaina gradueraudun Pulmanin vauvutustaasta oloneuvokseksi. Voimistani — ainakin fyysisiltä (kukapa uskaltaisi puhua henkisistä voimistani) — olen ollut ajokunnossa. Puheena olevassa tehtaassa olen työskennellyt 13 vuotta. Aikaisemmin Worcesterissa, niin kuin täälläkin, työskentelin rakennuksilla nikkarina.

Lopuksi Jack muisteli niitä aikoja, oia hänkin esiintyi Saiman näyttämöllä milloin missäkin osassa — kuten hän sanoikin: näyttelin paljon niitä osia, jotka eivät toisille kelvanneet. Jack jatkoi:

— Olen huomannut, kun olen ollut puheissa ikäisteni kanssa, että monet oivolsivat, että ne touhut ja toiminta, joita meillä suomalaisilla oli entisissä aikoina, vielä palasivat, mutta sellainen toivohan tietenkin on turhaa. Ainoastaan siinä tapauksessa, jos elämäni täällä maailmassa ajautuisi sellaiseen pisteeseen, että alkaisi samanlainen kansainvaellus, kun oli silloin, kun suomalaiset lähtivät Altai vuorilta Suomea kohti, tänne Amerikkaan saattaisi kokoontua niin paljon suomalaisia, että saataisiin uusi suomalainen suomalaisamerikkalainen kulttuuritoiminta vireeseen kuin täällä, oli tämän vuosisadan ensimmäisen kolmenkymmenen vuoden aikana. — kk —

Seurakuntautisia

Ev. Lähetyssseurakunta
Lauantaina on ompeleseuran toimesta myyjäiset alkaen kello 1 ip. Kahvia tarjollaan pitkin iltapäivää ja lihapullailallisen tarjoilu aletaan kello 5 ip. Sunnuntaina on pyhäkoulukello 9.30 aamulla, aamukirkko kello 10. — E. J. H.

Kirkollisia uutisia

WAYNARD, MASS.
Lähetyssseurakunnan kokouksen on ensi viikolla maanantaina, 3 p. joulukuuta kello 7.30 illalla. Kaikki mukaan.

"Ystävyyssseuraho" kokoontuu tiistaina 5 p. kello 7.30 illalla Mr. ja Mrs. William Mackeyn asunnolla 12 Park St. Tervetuloa! — E. J. H.

Westminster, Mass.

Kultahäät vietiin
Mr. ja Mrs. Karl Lahtisen lapset olivat kutsuneet naapureita ja tuttavuuksiaan vanhempiensa kultahäitä. Vieraita oli saapunut huoneet täyteen tältä ja ympäristötyökyistä. Ryyppätilat kahvit ja onnittelevia lauluja. He ovat pitkäaikaisia kylän asukkaita. Suku ei myöskään tule häviämään, sillä heillä on 2 poikaa ja yksi tytär, joilla myös on lapsia. Karl on pitkäaikainen osuuskunnan työntekijä. Nyt hän on alkanut viettämään vapaita päiviä. — P.

10.45 ap. ja nuorten kokous kello 5 ip. Ilta kirkon ei ole ensi sunnuntaina. Tiistaina on hartaushetki ompeleseuran toimesta kello 7.30 illalla. Kahvipöydän kattavat Mr. ja Mrs. Emil Aalto lausuen jokaisen tervetulleeksi. — S.

Quincy, Mass.

Puhetilat
Viime sunnuntai iltapäivällä onnistui mainioista kylmästä ilmastasta huolimatta, sillä alasali oli täynnä kuulijoita. Toimittaja Sulkasella oli puheena thea Suezin kanavan ja arabialaisten kansojen asema ja syyt, mistä tämä nykyinen tilanne johtuu. Hän selosti tämän asian niin että jokainen kuulla pääsi hyvään käsitykseen nykyisistä olosuhteista silloin. Raatikainen elokuvat käsitteli Eskimoiden elämää ja olivat mielenkiintoisia. Lausumme kiitoksemme heille sekä kuulijakunnalle, jonka tulivat nauttimaan tästä iltapäivästä.

Viime keskiviikon

poliisilla lahjoitettiin Impi Karvinen äitinsä Julian syntymäpäivän muistoksi. Kaunis oli kahvipöytä herkkujen, Pöytäsenkari oli kukahtu ja lauloimme hänelle "Happy Birthday". Suuri oli ystäväjoukko, joka oli saapunut juhlimaan tätä iltaa. Kiitos tarjoiluista sekä monen monta vuotta lisää.

Taas meni kuukausi eteenpäin emäntien Venla Newbergin ja Aino Pekkasen ohjauksena. T. Y. Veli lausui mitä kauneimmat kiitokset heille kuin myöskin kannattajajoukkoille sekä lahjoittajille:

Ester Helin, Vaino Newberg, Vilho Pekkanen, Hanna Lukkarinen, Axel Sword, John Hill, Impi Karvinen, Julia Paappanen, Alma Nissilä, Tyyne Nielsen, Simo Karkopf, Viljo Karvinen, Hulda Huhtanen, Hilja Markola, Liisa Raho, Impi Alstad, Ida Helin, Ida Tuhtainen, Aino Pietilä, Aino Siltonen, Suoma Eskola, Ida Koljonen, Jenny Hartunen, Harriet Vogel, Aina Lukkarinen, Liisa Hartman, Selma Matson, Lempi Nevaranta, Mr. Mc Phearson, Anna Salminen, Hilma Cavan, Olga Haapanen, Hilja Räisänen ja Pauline Mäki. Seuraavat "kuukausilemmikit" joulukuussa ovat Viljo Pekkanen ja Jussi Mäki sekä heidän apulaisena, "piikana", Tyyne Nielsen, niin että hyviä tuloja olemaan tarjolla. Viljo ja Jussi lupaavat tehdä parhaansa palkintojen suhteen. Siis siellä nähdään jouluk. 5 p. Klo 8 illalla aloitetaan peli.

Miesten ilta

Suorillaassa, jonka miesten komitea laittaa lauantaina 3p:nä joulukuuta, pelataan sekä katsotaan, kuka on se onnellinen, joka saa "kalukunnan" ja puistokan tai -kukot. Muutenkin miellet ovat sillä päällä, että tästä ilasta pitäisi tulla suuremmoinen. Ei kenkään tarvitse katua, että siinä ilana Veljen talolle tuli palkintojen ja tarjoilun puolesta, sillä miehille näkyä olevan hyvä onni nauttimaan, koska naiset ovat luvanneet tuoda kaikki kotitekoiset kaakat ja pullat sinne. Näin vain koittamme huomauttaa otuokseen, että järjestäet asiat niin että voitte olla siinä ilana läsnä.

T. Y. Veli ja Club 74

Vuotuisen lasten sekä aikuisten joulujuhla vietetään Veljen talolla jouluk. 16 p. klo 2.30, sunnuntai iltapäivällä. Lapsilla tulee olemaan ohjelmaa. Jos on vanhempia, joiden lapset voivat esittää tai haluat antaa ohjelmaa, voivat lähestyä Taimi Glössonin tai Pauline Mäkeä. Enemmän tästä myöhemmällä. — P. M.

INSURANCE

Nyt on aika ajatella auton vakuuttamista ensi vuoden ajaksi. Miksi ette hoida tätä asiaa heti, jotta välttytte niistä kiireistä ja odotuksista, joita tavallisesti on vuoden loppuvuokkojen aikana.



EINO A. TOFFERI
(Raivaajan talossa).
48 WALLACE AVE. PUH. 2-9502

Farmituloissa noususuunta

WASHINGTON — Maatalousvirasto on tiedotuksessaan sanonut farmitulojen olevan tänä vuonna noususuunnassa oltaun neljä peräkkäistä vuotta laskusuunnassa ja nykyiset seikat viittaavat nousun lisääntyneen vuonna 1957. Farmarien puhtaat tulot tämän vuoden ensimmäisen yhdeksän kuukauden aikana ovat olleet 4 prosenttia suuremmat kuin v. 1955 ja ennustetaan niiden olevan 5 prosenttia suuremmat v. 1957. Tämän vuoden tulojen lisääntymiseen on ollut tärkeimpänä tekijänä multapankkiohjelma ja niin tulee olemaan ensi vuonnakin. Farmarien puhtaat tulot vuosilaskun perusteella olivat tämän vuoden yhdeksän ensimmäisen kuukauden aikana \$11,700,000, kun taas koko viime vuotena tulot olivat \$11,300,000.

Pyytää turvapaikka Yhdysvalloissa

UNITED NATIONS, N.Y. — Jugoslavian virallisen kommunisti-lehden YK:n kirjeenvaihtaja Jakov Levi on ilmoittanut eronneensa toimestaan protestiksi maansa politiikkaa vastaan ja on pyytänyt poliittista turvapaikkaa Yhdysvalloissa. Levi on ollut kirjeenvaihtajana puolueen Borba-nimiselle sanomalehdelle sitten vuodesta 1953. Sen lisäksi, että hän on esittänyt vastalauseita Jugoslavian ent. varapresidentin ja Tiron arvostelijan Milovan Djilasin pidättämisestä ja Tiron Venäjän Unkariin tukeutuneen puolustamista vastaan, Levi ilmoitti myöskin eronneensa Jugoslavian kommunistisesta liitosta.

Levi sanoi olleensa jo pitemmän ajan kiinnostunut suuremman vapauden tarpeellisuuteen ja suhtautumiseen niin Jugoslaviassa kuin toisissaan kuin kommunistisissa maissa. Mutta päätökseen johti Djilasen pidättäminen sen jälkeen, kun hän oli kirjoittanut artikkelin vapauttamisen New Leaderin, jossa ylisti Unkarin kapinaa alkuaskeleiksi vapauttamiseen kommunistisesta yhden puolueen hallinnasta.

Luolamiesjuttu väärän hetken aprillipilaa

Suomen lehdistössä olleen hälyn Pohjois-Savossa mutta elävistä "luolamiehistä" väiteltiin vaimennuttua, on maakunnan riistapäälikkö T. Raesalo antanut selvityksen, jossa hän kertoo tämän suurenkaan alkupeurien. Riistamiehen tarkoituksena oli pienellä leikinmaskulla herättää vastustunnotomia riistanpyytäjiä ja siinä mielessä aiottiin vain kuopiolaissa lehdistä kertoa, että kysymyksessä täytyi ilmeisesti olla luolamies, koska kukaan ei tunnustanut laittomia ansoja asetteleensa. Erään kuopiolaisten toimittuksessa oli Kuopiossa toimivan yksiyksen "luolamiesmiston" SUP:n toimittaja kuullut jonkun henkilön piloiltaan kertovan luolamiehistä, jolloin toimittaja ottamatta minkäänlaista yhteyttä riistaviranomaisiin teki jutun omasta päästään. Myöhemmin on SUP:n toimittaja ilmoittanut riistapäälikkö Raesalolle, että hän tiesi asian laiksi, mutta syytti sen täytenä toteana eräille pääkupungin ja maaseudun lehdille. Riistapäälikkö Raesalo vahvistaa sitä, että Pohjois-Savon riistanhoitoasiat on näin vastustunnotamalla tavalla saatettu koko maassa ikäväänlaatuiseen huomion kohteeksi.

Amerikka käyttää ydinvoima-aseita tarpeen tullessa

NEW YORK — Ilmavoimien sihteerit Quaries vakuutti jälleen, että "meidän ilmoitetun tarkoituksemme ja päättäväisyytemme" on käyttää ydinvoima-aseita, jos tarpeellista, taistelussa kommunistien hyökkäystä vastaan. Meidän turvallisuutemme vaatii pitämään ilmavoimien toimisen voiman tehokkaassa kunnossa.

Puheessaan American Society of Mechanical Engineers'in kokouksessa Quaries sanoi mm:

"Haluan korostaa teille, että atomien sota ei ole mennyt vielä umpikujaan siinä määrässä, että me voisimme muodostaa sotilasvoimamme vain rajoitettua tai pienempää sotaa varten. Ja ajatus, että kansojen nykyinen tilanne sivuuttaa ydinvoimataistelun moraalista perustella, ei ole huomioon historian antamia opetuksia, jotka aivan ääskesestä historiasta. Sellaiset mielikuvitelmat vain henkivät vastaiskuksia asenne. Laitamme siihen mittaan, että se voi vietoitella hyökkääjän toimintaan siinä toivossa, että sa pikaisen ja nyönteisen voiton."

LOMA-AIKA
— Ei, Kaisa, emme me voi tehdä lomamatkaa tänä vuonna. Meidän pitää ajatella heikkoja raha-asioitamme.
— Niin, mutta Kalle, voimmehan me ihan yhtä hyvin ajatella niitä silloin matkallakin.



Leominster Granite And Marble Works
George W. Yule, omistaja
Kaiken mallisen kirjaimin kalverettuja hautapaikkoja
Puhelin LE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaita
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Pub. Townsend 290

Kattoja rakennetaan ja ulkoseiniä vuorataan
Vapaat kustannusarvot! — Hyvä työ! — Kohtuuhinnat! — PUHUTAAN SUOMEA —
Alumiinilla PERMA SEAL combination-ikkunoita ja OVIA
Ainoa edustaja paikkakunnalla
QUALITY INSULATION and SIDING CO.
Kirkjoittakaa: FI 2-4554
Söittakaa: **JACOB U. TIRRONEN** Ashburnham TALBOT 7-5537
Fitchburg Road, Ashburnham, Mass.